

DECISIONE DI ESECUZIONE DELLA COMMISSIONE

del 25 novembre 2013

che modifica la decisione 2009/861/CE recante misure transitorie a norma del regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda la trasformazione di latte crudo non conforme in alcuni stabilimenti di trasformazione del latte in Bulgaria

[notificata con il numero C(2013) 8031]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2013/686/UE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 9, paragrafo 2,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 853/2004 stabilisce norme specifiche in materia di igiene degli alimenti di origine animale per gli operatori del settore alimentare. Tali norme comprendono requisiti di igiene per il latte crudo e i prodotti lattiero-caseari.
- (2) La decisione 2009/861/CE della Commissione ⁽²⁾ prevede alcune deroghe ai requisiti di cui all'allegato III, sezione IX, capitolo I, parti II e III, del regolamento (CE) n. 853/2004 per gli stabilimenti di trasformazione del latte in Bulgaria in essa elencati. Tale decisione si applica fino al 31 dicembre 2013.
- (3) Di conseguenza, in deroga alle disposizioni pertinenti del regolamento (CE) n. 853/2004, a taluni stabilimenti di trasformazione del latte di cui all'allegato I della decisione 2009/861/CE è consentito trasformare latte conforme e non conforme a condizione che tale trasformazione di latte conforme e non conforme sia effettuata in linee di produzione separate. Inoltre, determinati stabilimenti di trasformazione del latte elencati nell'allegato II di tale decisione possono trasformare latte non conforme senza ricorrere a linee di produzione separate.
- (4) Il 12 agosto 2013 la Bulgaria ha inviato alla Commissione un elenco riveduto e aggiornato di questi stabilimenti di trasformazione del latte.
- (5) In tale elenco, gli stabilimenti di cui al n. 1 (BG 0412010 «Bi Si Si Handel» OOD), n. 4 (BG 2012020 «Yotovi» OOD) e n. 5 (BG 2512020 «Mizia-Milk» OOD) della

tabella di cui all'allegato I della decisione 2009/861/CE sono stati soppressi, in quanto sono stati autorizzati a trasformare soltanto latte conforme destinato a essere commercializzato sul mercato interno dell'Unione.

- (6) Inoltre, quattro stabilimenti sono stati cancellati dall'elenco di cui all'allegato II della decisione 2009/861/CE in cui figuravano poiché, utilizzando solo latte conforme, sono autorizzati a commercializzare prodotti lattiero-caseari all'interno dell'Unione. Tali stabilimenti figuravano nella tabella di cui all'allegato II della decisione 2009/861/CE al n. 8 (1312023 «Inter-D» OOD), al n. 71 (BG 2512001 «Mladost -2002» OOD), al n. 91 (BG 2012019 «Hemus-Milk komers» OOD) e al n. 95 (2712005 «Nadezhda» OOD).
- (7) La Bulgaria ha inoltre informato la Commissione del fatto che, dall'entrata in vigore della decisione 2009/861/CE, la quantità di latte crudo conforme ai requisiti del regolamento (CE) n. 853/2004, consegnata agli stabilimenti di trasformazione del latte in tale Stato membro, è aumentata considerevolmente. La Bulgaria ha anche definito un piano d'azione finalizzato a coprire l'intera catena di produzione del latte in tale Stato membro, in modo da garantire la conformità alle norme dell'UE.
- (8) Tuttavia, sulla base dei rapporti presentati dalla Bulgaria a norma dell'articolo 5 della decisione 2009/861/CE e delle informazioni fornite alla Commissione da tale Stato membro il 1° agosto 2013, la situazione del settore lattiero bulgaro non è ancora totalmente conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento (CE) n. 853/2004.
- (9) Considerando gli sforzi compiuti dalla Bulgaria per rendere il settore del latte conforme alle norme dell'Unione, con una costante diminuzione delle aziende che producono latte non conforme a partire dal 2009, è opportuno prorogare l'applicazione delle misure fissate dalla decisione 2009/861/CE fino al 31 dicembre 2015.
- (10) La Bulgaria deve trasmettere alla Commissione regolari aggiornamenti in merito ai progressi compiuti per dimostrare che l'obiettivo del rispetto dei criteri dell'Unione può essere raggiunto prima della fine del periodo di applicazione della decisione 2009/861/CE, quale prorogato dalla presente decisione.

⁽¹⁾ GU L 139 del 30.4.2004, pag. 55.

⁽²⁾ GU L 314 dell'1.12.2009, pag. 83.

- (11) La decisione 2009/861/CE va pertanto modificata di conseguenza.
- (12) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La decisione 2009/861/CE è così modificata:

- 1) all'articolo 2, la data «31°dicembre 2013» è sostituita da «31 dicembre 2015»;
- 2) all'articolo 3, la data «31°dicembre 2013» è sostituita da «31 dicembre 2015»;
- 3) è inserito il seguente articolo 4 bis:

«Articolo 4 bis

1. La Bulgaria adotta i provvedimenti atti a garantire che il numero di aziende che producono latte non conforme sia ridotto come segue:

- a) entro il 30 novembre 2014, almeno del 30 % rispetto al numero di aziende che producono latte non conforme registrate al 1° settembre 2013;
- b) entro il 31 maggio 2015, almeno del 60 % rispetto al numero di aziende che producono latte non conforme registrate al 1° settembre 2013.

2. Qualora la Bulgaria non soddisfi gli obiettivi di riduzione del numero di aziende di cui al paragrafo 1, la Commissione adotta le misure del caso.»

- 4) l'articolo 5 è sostituito dal seguente:

«Articolo 5

1. La Bulgaria presenta alla Commissione rapporti sulle misure adottate in conformità dell'articolo 4 bis, paragrafo 1, e sui progressi compiuti nel rendere conformi al regolamento (CE) n. 853/2004:

- a) le aziende che producono latte non conforme;
- b) il sistema di raccolta e di trasporto del latte non conforme.

I rapporti relativi al 2014 sono presentati alla Commissione entro il 30 giugno 2014 ed entro il 31 dicembre 2014, e quelli relativi al 2015 entro il 31 maggio 2015 ed entro il 31 ottobre 2015.

Per tali rapporti è utilizzato il modulo figurante nell'allegato III.

2. La Commissione sorveglia attentamente i progressi compiuti nel rendere il latte crudo trasformato dagli stabilimenti elencati negli allegati I e II conforme ai requisiti fissati dal regolamento (CE) n. 853/2004.»

- 5) all'articolo 6, la data «31°dicembre 2013» è sostituita da «31 dicembre 2015»;
- 6) gli allegati I e II sono sostituiti dall'allegato della presente decisione.

Articolo 2

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 25 novembre 2013

Per la Commissione

Tonio BORG

Membro della Commissione

ALLEGATO

«ALLEGATO I

Elenco degli stabilimenti lattieri autorizzati a trasformare latte conforme e latte non conforme di cui all'articolo 2

N.	N. veterinario	Nome dello stabilimento	Città, via o comune, regione
1	BG 0612027	“Mlechen ray - 2” EOOD	gr. Vratsa kv. “Bistrets”
2	BG 0612043	ET “Zorov- 91 -Dimitar Zorov”	gr. Vratsa Mestnost “Parshevitsa”
3	BG 2112001	“Rodopeya - Belev” EOOD	Ul. “Trakya” 20 Smolyan
4	BG 1212001	“S i S - 7” EOOD	gr. Montana “Vrachansko shose” 1
5	BG 2812003	“Balgarski yogurt” OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

ALLEGATO II

Elenco degli stabilimenti di trasformazione del latte autorizzati a trasformare latte non conforme di cui all'articolo 3

N.	N. veterinario	Nome dello stabilimento	Città, via o comune, regione
1	BG 2412037	"Stelimeks" EOOD	s. Asen
2	0912015	"Anmar" OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD "Persenski"	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET "Georgi Gushterov DR"	s. Yahinovo
5	1012018	"Evro miyt end milk" EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112017	ET "Rima-Rumen Borisov"	s. Vrabevo
7	1612049	"Alpina -Milk" EOOD	s. Zhelyazno
8	1612064	OOD "Ikay"	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
9	2112008	MK "Rodopa milk"	s. Smilyan obsht. Smolyan
10	2412039	"Penchev" EOOD	gr. Chirpan ul. "Septemvriytsi" 58
11	2512021	"Keya-Komers-03" EOOD	s. Svetlen
12	0112014	ET "Veles-Kostadin Velev"	gr. Razlog ul. "Golak" 14
13	2312041	"Danim-D.Stoyanov" EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
14	0712001	"Ben Invest" OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
15	1512012	ET "Ahmed Tatarla"	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
16	2212027	"Ekobalkan" OOD	gr. Sofia bul "Evropa" 138
17	2312030	ET "Favorit- D.Grigorov"	s. Aldomirovtsi
18	2312031	ET "Belite kamani"	s. Dragotintsi
19	BG 1512033	ET "Voynov-Ventsislav Hrista- kiev"	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
20	BG 1512029	"Lavena" OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
21	BG 1612028	ET "Slavka Todorova"	s. Trud obsht. Maritsa
22	BG 1612051	ET "Radev-Radko Radev"	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv

N.	N. veterinario	Nome dello stabilimento	Città, via o comune, regione
23	BG 1612066	"Lakti ko" OOD	s. Bogdanitza
24	BG 2112029	ET "Karamfil Kasakliev"	gr. Dospat
25	BG 0912004	"Rodopchanka" OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
26	0112003	ET "Vekir"	s. Godlevo
27	0112013	ET "Ivan Kondev"	gr. Razlog Stopanski dvor
28	0212037	"Megakomers" OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
29	0512003	SD "LAF-Velizarov i sie"	s. Dabravka obsht. Belogradchik
30	0612035	OOD "Nivego"	s. Chiren
31	0612041	ET "Ekoprodukt-Megiya- Bogorodka Dobrilova"	gr. Vratsa ul. "Iinden" 3
32	0612042	ET "Mlechen puls - 95 - Tsvetelina Tomova"	gr. Krivodol ul. "Vasil Levski"
33	1012008	"Kentavar" OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
34	1212031	"ADL" OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
35	1512006	"Mandra" OOD	s. Obnova obsht. Levski
36	1512008	ET "Petar Tonovski-Viola"	gr. Koynare ul. "Hr.Botev" 14
37	1512010	ET "Militsa Lazarova-90"	gr. Slavyanovo, ul. "Asen Zlatarev" 2
38	1612024	SD "Kostovi - EMK"	gr. Saedinenie ul. "L.Karavelov" 5
39	1612043	ET "Dimitar Bikov"	s. Karnare obsht. "Sopot"
40	1712046	ET "Stem-Tezdzhan Ali"	gr. Razgrad ul. "Knyaz Boris"23
41	2012012	ET "Olimp-P.Gurtsov"	gr. Sliven m-t "Matsulka"
42	2112003	"Milk- inzhenering" OOD	gr.Smolyan ul. "Chervena skala" 21
43	2112027	"Keri" OOD	s. Borino, obsht. Borino
44	2312023	"Mogila" OOD	gr. Godech, ul. "Ruse" 4
45	2512018	"Biomak" EOOD	gr. Omurtag ul. "Rodopi" 2
46	2712013	"Ekselans" OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav

N.	N. veterinario	Nome dello stabilimento	Città, via o comune, regione
47	2812018	ET "Bulmilk-Nikolay Nikolov"	s. General Inzovo, obl. Yambolska
48	2812010	ET "Mladost-2-Yanko Yanev"	gr. Yambol, ul. "Yambolen" 13
49	BG 1012020	ET "Petar Mitov-Universal"	s. Gorna Grashtitsa obsht. Kyustendil
50	BG 1112016	Mandra "IPZH"	gr. Troyan ul. "V.Levski" 281
51	BG 1712042	ET "Madar"	s. Terter
52	BG 0912011	ET "Alada-Mohamed Banashak"	s. Byal izvor obsht. Ardino
53	1112026	"ABLAMILK" EOOD	gr. Lukovit ul. "Yordan Yovkov" 13
54	1312005	"Ravnogor" OOD	s. Ravnogor
55	1712010	"Bulagrotreyd-chastna kompaniya" EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
56	2012011	ET "Ivan Gardev 52"	gr. Kermen ul. "Hadzhi Dimitar" 2
57	2012024	ET "Denyo Kalchev 53"	gr. Sliven ul. "Samuilovsko shose" 17
58	2112015	OOD "Rozhen Milk"	s. Davidkovo, obsht. Banite
59	2112026	ET "Vladimir Karamitev"	s. Varbina obsht. Madan
60	2312007	ET "Agropromilk"	gr. Ihtiman ul. "P.Slaveikov" 19
61	BG 1812008	"Vesi" OOD	s. Novo selo
62	BG 2512003	"Si Vi Es" OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
63	BG 2612034	ET "Elikzir-Petko Petev"	s. Gorski izvor
64	0812030	"FAMA" AD	gr. Dobrich bul. "Dobrudzha" 2
65	0912003	"Koveg-mlechni produkti" OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
66	1412015	ET "Boycho Videnov - Elbokada 2000"	s. Stefanovo obsht. Radomir
67	1712017	"Diva 02" OOD	gr. Isparih ul. "An.Kanchev"
68	1712037	ET "Ali Isliamov"	s. Yasenovets
69	1712043	"Maxima milk" OOD	s. Samuil
70	2012010	"Saray" OOD	s. Mokren
71	2012032	"Kiveks" OOD	s.Kovachite

N.	N. veterinario	Nome dello stabilimento	Città, via o comune, regione
72	2012036	"Minchevi" OOD	s. Korten
73	2212009	"Serdika -94" OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
74	2312028	ET "Sisi Lyubomir Semkov"	s. Anton
75	2312033	"Balkan spetsial" OOD	s. Gorna Malina
76	2312039	EODD "Laktioni"	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
77	2412040	"Inikom" OOD	gr. Galabovo ul. "G.S.Rakovski" 11
78	2512011	ET "Sevi 2000- Sevie Ibryamova"	s. Krepcha obsht. Opaka
79	2612015	ET "Detelina 39"	s. Brod
80	2812002	"Arachievi" OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolskà
81	BG 1612021	ET "Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov"	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
82	2012008	"Raftis" EOOD	s. Byala
83	2112023	ET "Iliyan Isakov"	s. Trigrad obsht. Devin
84	2312020	"MAH 2003" EOOD	gr. Etropole bul. "Al. Stamboliyski" 21»